

Na 'ih nawi ri' pëya ni' xu we' rawi
(Gi ri'a be't'ani ni'nhi n xirbawi na 'ih nawi ri 'aati n be'mëni)

	Sohts'i n folio: Sohts'i n número:
Nt'ani mu' hyabi ga ro'man thabi:	/ / (dd) (mm) (aaaa)
	____ : ____ hrs.

PAATI N KWENTA

Antes ri' sohts'i ne be'mëni be xirbawi, ri' nú n Aviso de Privacidad pi' sistema n SARCOEM, pëkhi ga ri' pënti <https://www.infoem.org.mx/doc/avisosDePrivacidad/DI%20Sarcoem.pdf> o pi' Módulo de Acceso 'ixta be Unidad de Transparencia.

1. Ni' xu t'i n ron nawi, gi tá'tu pëyahë ni' xi we' rawi:

2. Want'ëwi mu' 'aati:

NI' APELLIDO T'I MU' 'ORI

NI' APELLIDO T'I MUN KOXI

NI' XU

T'i n rú'khwa' siti: Khwen tu be't'ani ni'nhihë ne be'mëni para gi tá' re siti te'so, mah baa pi' 'iti ga ri' t'ent'ankhëbi:

Nt'ani 'i tu hëwi:

<input type="checkbox"/> 'e met'ani ne empresa	<input type="checkbox"/> We' be't'ani	<input type="checkbox"/> We' be't'ani mu ra' kwati
<input type="checkbox"/> 'e met'ani ne Medio de Comunicación	<input type="checkbox"/> 'an té kïts'i be política	<input type="checkbox"/> 'an té kïts'i be Organización no gubernamental
<input type="checkbox"/> We' be'uri	<input type="checkbox"/> We' be' hinta o we' be' té hiti	<input type="checkbox"/> Mu rawi _____ (sohts'i)

Rú'khwa' pënk'i:

<input type="checkbox"/> We' xuwi	<input type="checkbox"/> We'hma
-----------------------------------	---------------------------------

Mhëxi 'ih tachi: _____

3. Nt'ani mu' xirbawi 'an kïts'i:

Sohts'i na n "X" pu' chhori n xirbawi gi ri' be't'ani pëkhi. 'awi na n copia xi ga ri' habi n ndawi.

<input type="checkbox"/> Ni' credencial para votar (INE)	<input type="checkbox"/> Ni' pasaporte	<input type="checkbox"/> Ni' licencia de conducir
<input type="checkbox"/> Ni' cédula profesional	<input type="checkbox"/> Ni' Cartilla del Servicio Militar Nacional	<input type="checkbox"/> Mu rawi _____

4. Yoh mu' kha kha ga ro'man hori n be'mëni.

¿'an hori t'u nirak'i o 'an tu t'ent'ani mu we' rawi? Sohts'i na n "X" pu' té hëhya.

T'u nirawi ret'ëwi

Man tu t'ent'ani mu we' rawi. Sohts'i na n "X" pu'
té hëhya.

Ne ch'ahmu

Xa' ne ch'ahmu

Sohts'i ni' xu t'i n 'an tu t'ent'ani

Ni' xu t'i 'an tu t'ent'ani (ni' xu 'ixta ni' apelliduhë na gan ch'ahmu / ni' xu n baani na xa' gan ch'ahmu).

Ni' Registro Federal de Contribuyentes (Ni' RFC)														
Ni' Clave Única de Registro de Población (Ni' CURP)														

Nt'ani mu' xirbawi 'an tu para gi ri'a té kits'i

Nt'ani mu' xirbawi 'an té kits'i			Yahkha tá' rih tachi
----------------------------------	--	--	----------------------

5. Poht'i ga rú' ximpikhëbi n be'mëni.

Sohts'i na n "X" pu tá' re hëhya xi sohts'i te'so n mu' tu baati para gi tá'tu ximpikhë n be'mëni.

A. Ga'ch'i. Ga ri' mhe 'inkhëbi poht'i ga rú' xowhë n be'mëni.

I. Pohpu 'i chhori:

In rù: _____ N° nhe'ti: _____ N° Pimpi: _____

Ni' colonia o ni' nunihani: _____ Sohts'i ni' municipio: _____

Ni' C.P. _____

Ni' nunihani (pi' n to hwati): _____ Ni' país _____

II. Gi tá'tu ximpikhë n be'mëni be Unidad de Transparencia

B. Ni' correo electrónico

Sohts'i ni' correo electrónico: _____

C. SARCOEM

D. Correo certificado (con costo).

E. Lista publicada en estrados.

Ne ch'ahmu gi tá'tu pàhkhë n be'mëni.

Ga rú' 'ink'owi gi tá'tu t'ent'ankhë ninnihë ne ch'ahmu para gi:

I. tá'tu 'éhthë xi gi tá'tu pàrhë n be'mëni II. Tá'tu kírhë ne xirbawi.

Want'ëwi gi tá'tu t'ent'ank'i

Nt'ani gi tá'tu yë

1.	
2.	

Want'ëwi gi tá'tu t'ent'ank'i

Nt'ani gi tá'tu yë

1.	
2.	

6. Nt'ani 'ih nawi ri' pëya.

Ri' mhe 'inkhëbi nt'ani 'ih nawi ri' pëya xi na 'ah nhiri ri' mhe 'inkhëbi nt'ani ga tu tëëti t'i mus 'ori.

7. Sohts'i ne xirbawi pu ro' re mëti para gi ri' t'ent'ani t'i mus 'ori; nt'ani muh nawi ga ri' yë ka tá'tu nawi gi tá' re mewi ni' xu n ch'ahmu.

8. Mu' kha kha gi tá' re yé

Sohts'i na n "X" pu 'i tu hëhya (naga tenowewi):

- Ri' 'api na n copia xi ga ri' hëki pi' ne to xa'tachi (pukha n USB, DVD, Blue Ray, etc.)
 Gi tá'tu xo'pikhë ne be'mëni.

Ni' xu t'i n tá'tu pàak'i: _____

Ni' xu t'i n tá'tu mhe recibiru: _____

PAATI N KWENTA:

Ga ri' kiri pi' ne to xa'tachi: Ga rú'khwe' 'ini gi rú' be't'anħe ne to xa'tachi para tit'ihē n khwen tu be't'ani pi' ne to to'su xi té nawi gi tá' kha kha nhi pukha mu' té 'ini mapo'o:

- I. Ga tán to xa'tachi xi gi tá' re 'uxti o gi tá' re 'awi pi' ne to to'su xi pëphi gi tá' re sohts'i te'so n khwen nawi;
- II. Gi tá'tu hexchikhowi gi rú' be't'anħe ne be'mëni mu ra' nhi, 'ixta
- III. Gi tá' re be't'ani meyoh poht'i gi tá' re hëhya.

Gi tá'tu xo'pikhë ne be'mëni: Xi n sujeto Obligado gi tá'tu xo'wi ne be'mëni pi' ru n Sarcoem xi gi tá'ma' té kïts'i ne to xa'tachi, pëphi gi tá'tu xo'whë ne be'mëni xi mu we' rawi gi tá'tu recibiru na n llave para gi tá'tu nú te'so n tu xo'whë.

9. Ni' ch'ëta t'i n mu' 'aati

Gaki tuh nawi rú' pëya t'ënhi, mu gi tu pàakhë n Aviso de Privacidad con anterioridad, ga to' pëndibawi xi ga to' 'epihna, xi ga rú'ka' nhiri te'so n mu' té 'ini pëkhi para thè xu 'ixta thè ch'ëta gi rú' sohts'i be xirbawi, te'so baa ku' khawewi pukha be Aviso de Privacidad t'i n kho'bu mëhyu.

Ni' ch'ëta

MU' KHA KHA GI TÁ' RE YË

- Sohts'i te'so ne be'mëni n ron té hëhya be xirbawi.
- Ga ri' pënti ni'nhi n xirbawi be Unidad de Transparencia 'ixta be internet (<http://www.infoem.org.mx/src/htm/formatoSolicitudes.html>).
- Gi tá'tu hëhphë n kwenta ka tá'tu siti na n bë, puyahkha gi tá' re mahti mu' k'ina, pukha mu 'ini n be'mëni 108 para be Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios.
- Gi ri' khana sohts'i te'so n mu' té hëhya, na xa' 'o khana yë xa' tá'tu hëhphë n kwenta be Unidad de Transparencia xi na 'i tu hëhya t'i gi ri' mewi xi ga ri' sohts'i te'so n 'ih nawi pu na n ninchowi, pukha mu' té 'ini pi' be'mëni 111 para be Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios.
- Xi ka tá'tu 'inkhë gi xa'yoko, na 'ih nawi ri' 'inhë gi tá'tu nûhë mu ra' nhi ga ri'e tebi tenowi te ninchowi, pukha mu' 'ini pi' be'mëni 127 'ixta n 128 para be Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de México y Municipios, mu gi ro'ma' té kïts'i ne be'mëni 178, 179, 180 'ixta 185 para be Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios.

MU' KHA KHA GI RI' YË

1. Ga ri sohts'i ni' xu n Sujeto Obligado (Secretaría, Dependencia, Dirección, Organismo, Área, Municipio etc.) gi 'ih nawi gi tá'tu ximpik'i n be'mëni. (Xi' 'an hohya teta).
2. Ga ri' sohts'i ni' xu t'i mu' 'aati (Xi' 'an hohya teta). Ga ron nawi ro'iwhe ne be'mëni para gi tá'tu sihthë te'so n ron nawi.
3. Sohts'i n xirbawi t'i muh tu ni' xu; xi ga ri' habi na n copia para gi tá'tu pëntikhë.
4. Xi pi' ra' kwati rokunhowi, gi tá'tu hiti ni' xirbawi pu' té 'ini gi ret'ëwi gi tá'tu t'ent'ani t'i mus 'ori, naga we' ra' n ch'ahmu o xa'yoko; puyahkha gi tá'man 'ori we' rawi té nawi gi tá'tu hiti ni' xirbawhë.
5. Poht'i gi tá' re ximpi n be'mëni:
Ga ron tu be't'ani rokut'a (Ga' mhiti be A baa pu' chhori be E) xi gi tá' 'ini poht'i mu' chhori o be Unidad de Transparencia, pëphi ga ri'h p'a'ri xi gi tá'tu pàakhë n be'mëni.

Na tu sohts'i n A, para gi ret'ëwi, gi tá'tu xuri we' rawi: gi tá' pi' maani xi gi tá' 'ini poht'i mu' chhori o be Unidad de Transparencia, pëphi ga ri'h p'a'ri xi gi tá'tu pàakhë n be'mëni.

Na 'o 'ini gi 'i chhori mu ra' kwati, gi tá' re be't'ani mu ro'iwhe ne t'ani.

6. Xi pi' ra' kwati natowi ga ri' khana 'ini nt'ani 'ih nawi ri' pëya para ni' xu we' rawi.
7. Xi pi' ra' kwati netowi ga ri' chobi n xirbawi t'i n ri'a té kïts'i xi chen tu be't'ani nra' tenok'wewi.
8. Xi pi' ra' kwati nenkunhowi, pëphi gi ri' paati n kwenta nt'ani mu' 'ini para ne to xa'tachi 'ixta para gi tá'tu xo'pikhë ne be'mëni.
9. Ga ri' sohts'i ni' ch'ëta o t'i mu' tu t'ent'ani t'i n mus 'ori para gi tá'tu 'aati n be'mëni be xirbawi.